Archivo de origen: ALMaz_SJVH_SL Zoquiapam_Talleres escritura_fp_2012

Video: SJVH_Comunidad Imaginaria_Var Huautla Audio: SJBV_Ponencia_2_Com Ima_Huautla Unidad didáctica: Comunidades Imaginadas Módulo textual: Texto para las clases: Tejao nga saa Lengua: Mazateco de Huautla, Oaxaca, México

Autores: Gilberto Peralta Pineda, Jonathan García Cerqueda, Alfonso Terán Campos.

Fecha: Mayo 09 del 2012

Lugar: Escuela Primaria Bilingüe "Vicente Guerrero", San José Vista Hermosa, Municipio de San Lucas

Zoquiapam, Teotitlán, Oaxaca, México

Facilitador: Fabio Pettirino

Compiladora: Karla Janiré Avilés González

Tejao nga saa

Je nde jña naska nachón

Je nde jebi jñani nio naskanachón

Ya menaji sischa yaonajín, ja kuini nga je ntao nio she, kua nio sje nanda tjin, kuijin nga tjin ya kao ñja scha, koa tjin nanda tojñani kuijin nga sikuinda chota, kua anijme tjé sikatejen, ngo kuasin sikuinda kjuandale je indi chota shi sischá yaole je nde jebi kuijin nga sikjaisen kianga je nadan, nio skon, nga machen nga bangoyá, sane najño sane zua, ja kuijin machenle ngayije xi tjio sischa yaole i sonde.

Nio naska nachón inde je, mascha to jmeni, shojmi tje, shojnii xi

Ashi meno i sischa yaono ncha miyo

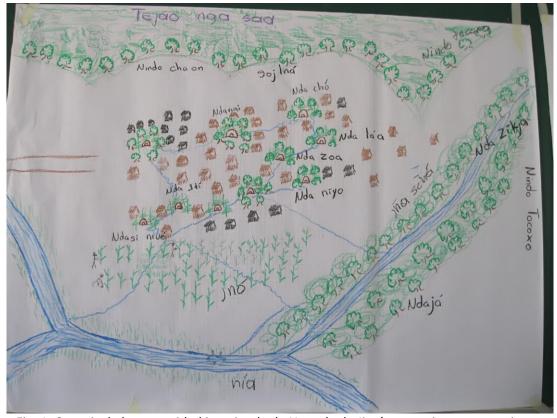


Fig. 1. Croquis de la comunidad imaginada de Huautla de Jiménez en tiempos anteriores.

Video: SJVH_Comunidad Imaginaria_Var Huautla Audio: SJBV_Ponencia_2_Com Ima_Huautla Unidad didáctica: Comunidades Imaginadas Módulo textual: Pautas pedagógicas: Tejao nga saa Lengua: Mazateco de Huautla, Oaxaca, México

Autores: Gilberto Peralta Pineda, Jonathan García Cerqueda, Alfonso Terán Campos.

Fecha: Mayo 09 del 2012

Lugar: Escuela Primaria Bilingüe "Vicente Guerrero", San José Vista Hermosa, Municipio de San Lucas

Zoquiapam, Teotitlán, Oaxaca, México

Pautas pedagógicas

- 1- Dibujo libre en mazateco
- 2- Centro de interés
- 3- Geografía comunal
- 4- Leyendas, cuentos, cosmovisión
- 5- Filosofía comunitaria

Je nde jña naska nachón

Je nde jebi jňani nio naskanachón
ya menaji sischa yaonajín, ja kvini nga je ntao
nio she, kva nio sie nanda tjin, kvijin ngo tjin
ya kao nja scha, koa tjin nanda tojňani
kvijin nga sikvinda chota, kva anijme tje
sikatjen, ngo kvasin sikvinda kjvandale
je indi chota shi sischá yaole je nde jebi
kvijin nga sikjaisen kianga je nanda, nio
skon, nga machen nga bangoyā, sane najño
sane zva, ja kvijin machenle ngayije xi
tjio sischa yaole i sonde.

nio naska nachón i nde je, mascha to jmeni, shojmi tje, shojmi xi ashi meno i sischa yaono ncha miyo

Pautas pedagicas
1-dibujo libre en mazateco
2-centro de interes
3-6eografía comunal
4- Leyendas, cuentos, cosmos
5- Filosofía comunitario

Fig. 2. Texto para las clases + pautas pedagógicas: Tejao nga saa